

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1512/2005

av den 15 september 2005

om ändring av förordning (EG) nr 753/2002 om vissa tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1493/1999 när det gäller beteckning, benämning, presentation och skydd av vissa vinprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin ⁽¹⁾, särskilt artikel 53 i denna, och

av följande skäl:

- (1) På grund av olika tekniska förändringar som kan få konsekvenser för handeln behöver det göras vissa ändringar i kommissionens förordning (EG) nr 753/2002 ⁽²⁾, som t.ex. i förteckningen över druvsorter och deras synonymer där det ingår en geografisk beteckning samt i förteckningen över traditionella benämningar. Nyanslutningar till Världshandelsorganisationen bör också beaktas.
- (2) Vid fastställandet av de avvikelser som får medges vid analysen av den verkliga alkoholhalten bör också de specifika egenskaperna hos vissa viner beaktas. För att förteckningen över viner skall vara riktig måste uppgifterna i den vara mer exakta.
- (3) Bestämmelsen som rör medlemsstaternas meddelande om sådana åtgärder som avses i artikel 19.3 i förordning (EG) nr 753/2002 är föråldrad. För tydlighetens skull bör den utgå.
- (4) När det är fråga om en traditionell metod som regleras av särskilda bestämmelser i en producentmedlemsstat får denna medlemsstat genom undantag från den vanliga bestämmelsen, genom uttryckligt tillstånd och under förutsättning att lämpliga kontroller genomförs, tillåta att ett kvalitetsvin f.o. framställs genom att det till basprodukten för detta vin tillsätts en eller flera vinprodukter som inte härrör från det specificerade område vars namn används som beteckning på vinet. För att ekonomiska aktörer och behöriga myndigheter inte skall bli lidande bör undantaget enligt artikel 31.3 i förordning (EG) nr 753/2002 förlängas på nytt.

- (5) Förordning (EG) nr 753/2002 bör därför ändras.

⁽¹⁾ EGT L 179, 14.7.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1428/2004 (EUT L 263, 10.8.2004, s. 7).

⁽²⁾ EGT L 118, 4.5.2002, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1991/2004 (EUT L 344, 20.11.2004, s. 9).

- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för vin.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 753/2002 ändras på följande sätt:

1. I artikel 3.2 skall första stycket ersättas med följande:

"Den uppgift om verklig alkoholhalt i volymprocent som avses i tredje strecksatsen i punkt A.1 i bilaga VII och i punkt B.1 d i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1493/1999 skall anges som hel eller halv volymprocentandel. Utan att det påverkar de avvikelser som medges för den använda referensanalysmetoden, får den alkoholhalt som anges inte avvika uppåt eller nedåt med mer än 0,5 volymprocentenheter från den alkoholhalt som fastställdes i analysen. För årgångsviner som lagrats på flaska i mer än tre år samt mousserande viner, mousserande viner med tillsatt koldioxid, pärlande viner, pärlande viner med tillsatt koldioxid, likörviner och viner framställda av övermogna druvor, och utan att det påverkar de avvikelser som medges för den använda referensanalysmetoden, får den alkoholhalt som anges emellertid avvika uppåt eller nedåt med högst 0,8 volymprocentenheter från den alkoholhalt som fastställdes i analysen. Den siffra som uttrycker den verkliga alkoholhalten skall följas av 'vol. %' och får föregås av orden 'verklig alkoholhalt', 'verklig alkohol' eller förkortningen 'alk.'"

2. I artikel 19 skall punkt 3 utgå.

3. I artikel 28 skall tredje strecksatsen ersättas med följande:

"— 'indicazione geografica tipica' eller 'IGT' för bordsviner med ursprung i Italien,"

4. Artikel 31.3 skall ändras på följande sätt:

- a) I punkt b andra stycket skall "den 31 augusti 2005" ersättas med "den 31 augusti 2007".

- b) I tredje stycket skall "den 31 augusti 2005" ersättas med "den 31 augusti 2007".

5. Bilagorna II och III skall ersättas med texten i bilaga I till denna förordning.

6. Bilaga V skall ersättas med texten i bilaga II till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 september 2005.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

"BILAGA II

Druvsorter och synonymer till dessa som omfattar en geografisk beteckning ⁽¹⁾ och som med tillämpning av artikel 19.2 (*) kan förekomma i märkningen av viner

	Druvsort eller synonymer till denna	Länder som får använda detta druvsortnamn eller en av dess synonymer ⁽²⁾
1	Agiorgitiko	Grekland°
2	Aglianico	Italien°, Grekland°, Malta°
3	Aglianicone	Italien°
4	Alicante Bouschet	Grekland°, Italien (*)°, Portugal°, Algeriet°, Tunisien°, Förenta staterna°, Cypern°, Sydafrika <i>Anmärkning: Namnet 'Alicante' får inte användas utan annan angivelse som beteckning på ett vin.</i>
5	Alicante Branco	Portugal°
6	Alicante Henri Bouschet	Frankrike°, Serbien och Montenegro (8)
7	Alicante	Italien°
8	Alikant Buse	Serbien och Montenegro (6)
9	Auxerrois	Sydafrika°, Australien°, Kanada°, Schweiz°, Belgien°, Tyskland°, Frankrike°, Luxemburg°, Nederländerna°, Förenade Kungariket°
11	Barbera Bianca	Italien°
12	Barbera	Sydafrika°, Argentina°, Australien°, Kroatien°, Mexiko°, Slovenien°, Uruguay°, Förenta staterna°, Grekland°, Italien°, Malta°
13	Barbera Sarda	Italien°
14	Blauburgunder	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (18-28-97), Österrike (15-18), Kanada (18-97), Chile (18-97), Italien (18-97)
15	Blauer Burgunder	Österrike (14-18), Serbien och Montenegro (25-97), Schweiz
16	Blauer Frühburgunder	Tyskland (51)
18	Blauer Spätburgunder	Tyskland (97), f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (14-28-97), Österrike (14-15), Bulgarien (96), Kanada (14-97), Chile (14-97), Rumänien (97), Italien (14-97)
19	Blaufränkisch	Tjeckien (50), Österrike°, Tyskland, Slovenien (Modra frankinja, Frankinja), Ungern
20	Borba	Spanien°
21	Bosco	Italien°
22	Bragão	Portugal°
22a	Budai	Ungern°
23	Burgundac beli	Serbien och Montenegro (121)
24	Burgundac Crni	Kroatien°
25	Burgundac crni	Serbien och Montenegro (15-99)

	Druvsort eller synonymer till denna	Länder som får använda detta druvsortsnamn eller en av dess synonymer (?)
26	Burgundac sivi	Kroatien°, Serbien och Montenegro°
27	Burgundec bel	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien°
28	Burgundec crn	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (14-18-97)
29	Burgundec siv	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien°
29a	Cabernet Moravia	Tjeckien°
30	Calabrese	Italien (75)
31	Campanário	Portugal°
32	Canari	Argentina°
33	Carignan Blanc	Frankrike°
34	Carignan	Sydafrika°, Argentina°, Australien (36), Chile (36), Kroatien°, Israel°, Marocko°, Nya Zeeland°, Tunisien°, Grekland°, Frankrike°, Portugal°, Malta°
35	Carignan Noir	Cypern°
36	Carignane	Australien (34), Chile (34), Mexiko, Turkiet, Förenta staterna
37	Carignano	Italien°
38	Chardonnay	Sydafrika°, Argentina (79), Australien (79), Bulgarien°, Kanada (79), Schweiz°, Chile (79), Tjeckien°, Kroatien°, Ungern (39), Indien, Israel°, Moldavien°, Mexiko (79), Nya Zeeland (79), Rumänien°, Ryssland°, San Marino°, Slovakien°, Slovenien°, Tunisien°, Förenta staterna (79), Uruguay°, Serbien och Montenegro, Zimbabwe°, Tyskland°, Frankrike, Grekland (79), Italien (79), Luxemburg° (79), Nederländerna (79), Förenade kungariket, Spanien, Portugal, Österrike°, Belgien (79), Cypern°, Malta°
39	Chardonnay Blanc	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Ungern (38)
40	Chardonnay Musqué	Kanada°
41	Chelva	Spanien°
42	Corinto Nero	Italien°
43	Cserszegi fűszeres	Ungern°
44	Děvín	Tjeckien°
45	Devín	Slovakien
45a	Duna gyöngye	Ungern
45b	Dunaj	Slovakien
46	Durasa	Italien°
47	Early Burgundy	Förenta staterna°
48	Fehér Burgundi, Burgundi	Ungern (118)
49	Findling	Tyskland°, Förenade kungariket°
50	Frankovka	Tjeckien° (19), Slovakien (50a)
50a	Frankovka modrá	Slovakien (50)

	Druvsort eller synonymer till denna	Länder som får använda detta druvsortsnamn eller en av dess synonymer (?)
51	Frühburgunder	Tyskland (16) Nederländerna ^o
51a	Girgenti	Malta (51c, b)
51b	Ghirgentina	Malta (51a, c)
51c	Girgentina	Malta (51a, b)
52	Graciosa	Portugal ^o
53	Grauburgunder	Tyskland, Bulgarien, Ungern ^o , Rumänien (54)
54	Grauer Burgunder	Kanada, Rumänien (53), Tyskland, Österrike
55	Grossburgunder	Rumänien (17) (63)
56	Iona	Förenta staterna ^o
57	Kanzler	Förenade kungariket ^o , Tyskland
58	Kardinal	Tyskland ^o , Bulgarien ^o
59	Kékfrankos	Ungern (74)
60	Kisburgundi kék	Ungern (97)
61	Korinthiaki	Grekland ^o
62	Leira	Portugal ^o
63	Limnio	Grekland ^o
64	Maceratino	Italien ^o
65	Maratheftiko (Μαραθεύτικο)	Cypern
65a	Mátrai muskotály	Ungern ^o
65b	Medina	Ungern ^o
66	Monemvasia	Grekland
67	Montepulciano	Italien ^o
67a	Moravia	Spanien ^o
68	Moslavac	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (70), Serbien och Montenegro ^o
70	Mozler	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (68)
71	Mouratón	Spanien ^o
72	Müller-Thurgau	Sydafrika ^o , Österrike ^o , Tyskland , Kanada , Kroatien ^o , Ungern ^o , Serbien och Montenegro ^o , Tjeckien ^o , Slovakien ^o , Slovenien ^o , Schweiz ^o , Luxemburg ^o , Nederländerna ^o , Italien ^o , Belgien ^o , Frankrike ^o , Förenade kungariket , Australien ^o , Bulgarien ^o , Förenta staterna ^o , Nya Zeeland ^o , Portugal
73	Muškat moravský	Tjeckien ^o , Slovakien
74	Nagyburgundi	Ungern ^o
75	Nero d'Avola	Italien (30)
76	Olivella nera	Italien ^o
77	Orange Muscat	Australien ^o , Förenta staterna ^o

	Druvsort eller synonymer till denna	Länder som får använda detta druvsortsnamn eller en av dess synonymer (?)
77a	Pálava	Tjeckien, Slovakien
78	Pau Ferro	Portugal°
79	Pinot Chardonnay	Argentina (38), Australien (38), Kanada (38), Chile (38), Mexiko (38), Nya Zeeland (38), Förenta staterna (38) , Turkiet° , Belgien (38), Grekland (38), Nederländerna , Italien (38)
79a	Pölöskei muskotály	Ungern°
80	Portoghese	Italien°
81	Pozsonyi	Ungern (82)
82	Pozsonyi Fehér	Ungern (81)
82a	Radgonska ranina	Slovenien°
83	Rajnai rizling	Ungern (86)
84	Rajnski rizling	Serbien och Montenegro (85-88-91)
85	Renski rizling	Serbien och Montenegro (84-89-92), Slovenien° (86)
86	Rheinriesling	Bulgarien°, Österrike, Tyskland (88), Ungern (83), Tjeckien (94), Italien (88), Grekland, Portugal, Slovenien (85)
87	Rhine Riesling	Sydafrika°, Australien°, Chile (89), Moldavien°, Nya Zeeland°, Cypern, Ungern°
88	Riesling renano	Tyskland (86), Serbien och Montenegro (84-86-91), Italien (86)
89	Riesling Renano	Chile (87), Malta°
90	Riminèse	Frankrike°
91	Rizling rajnski	Serbien och Montenegro (84-85-88)
92	Rizling Rajnski	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien°, Kroatien°
93	Rizling rýnsky	Slovakien°
94	Ryzlink rýnský	Tjeckien (86)
95	Santareno	Portugal°
96	Sciaccarello	Frankrike°
97	Spätburgunder	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (14-18-28), Serbien och Montenegro (16-25), Bulgarien (19), Kanada (14-18), Chile, Ungern (60), Moldavien°, Rumänien (18), Italien (14-18), Förenade kungariket , Tyskland (18)
98	Štajerska Belina	Kroatien°, Slovenien°
99	Subirat	Spanien
100	Terrantez do Pico	Portugal°
101	Tintilla de Rota	Spanien°
102	Tinto de Pegões	Portugal°
103	Tocai friulano	Italien (104) <i>Anmärkning: Benämningen 'Tocai friulano' får endast användas för kvalitetsviner fso med ursprung i regionerna Veneto och Friuli under en övergångsperiod t.o.m. den 31 mars 2007.</i>

	Druvsort eller synonymer till denna	Länder som får använda detta druvsortsnamn eller en av dess synonymer ⁽²⁾
104	Tocai Italiano	Italien (103) <i>Anmärkning: Synonymen 'Tocai italico' får endast användas för kvalitetsviner fso med ursprung i regionerna Veneto och Friuli under en övergångsperiod t.o.m. den 31 mars 2007.</i>
105	Tokay Pinot gris	Frankrike <i>Anmärkning: Synonymen 'Tocai Pinot gris' får endast användas för kvalitetsviner fso med ursprung i departementen Bas-Rhin och Haut-Rhin under en övergångsperiod t.o.m. den 31 mars 2007.</i>
106	Torrontés riojano	Argentina°
107	Trebbiano	Sydafrika°, Argentina°, Australien° , Kanada° , Cypern°, Kroatien° , Uruguay° , Förenta staterna , Israel, Italien , Malta
108	Trebbiano Giallo	Italien°
109	Trigueira	Portugal
110	Verdea	Italien°
111	Verdeca	Italien
112	Verdelho	Sydafrika°, Argentina, Australien, Nya Zeeland, Förenta staterna, Portugal
113	Verdelho Roxo	Portugal°
114	Verdelho Tinto	Portugal°
115	Verdello	Italien° , Spanien°
116	Verdese	Italien°
117	Verdejo	Spanien
118	Weißburgunder	Sydafrika (120), Kanada, Chile (119), Ungern (48), Tyskland (119 , 120), Australien (119), Förenade kungariket°, Italien
119	Weißer Burgunder	Tyskland (118, 120), Österrike (118), Chile (118), Schweiz° , Slovenien, Italien
120	Weissburgunder	Sydafrika (118), Tyskland (118, 119), Förenade kungariket, Italien
121	Weisser Burgunder	Serbien och Montenegro (23)
122	Zalagyöngye	Ungern°

FÖRKLARING:

- (*) — Inom parentes:
hänvisning till synonym för druvsorten
— °: synonym saknas
— Fetstil:
kolumn 2: namn på druvsort
kolumn 3: land i vilket namnet motsvarar en druvsort och en hänvisning till druvsorten
— Normal stil:
kolumn 2: namn på synonym till en druvsort
kolumn 3: namn på land som använder synonymen till en druvsort

(1) Dessa namn på druvsorter eller deras synonymer motsvarar helt eller delvis, i översättning eller med en adjektivform, geografiska beteckningar som används för att beteckna ett vin.

(2) För de berörda staterna medges undantagen enligt denna bilaga endast för viner med geografisk beteckning som framställs i de administrativa enheter i vilka odling av de berörda druvsorterna är tillåten vid den tidpunkt då den här förordningen träder i kraft och enligt de villkor för framställning och presentation av dessa viner som fastställts av de berörda medlemsstaterna.

BILAGA III

Förteckning över de traditionella benämningar som avses i artikel 24

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
TJECKIEN					
Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
pozdní sběr	Alla	Kvalitetsvin fso	Tjeckiska		
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					
archivní víno	Alla	Kvalitetsvin fso	Tjeckiska		
panenské víno	Alla	Kvalitetsvin fso	Tjeckiska		
TYSKLAND					
Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
Qualitätswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Qualitätswein garantierter Ursprungs/Q.g.U	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Qualitätswein mit Prädikat/at/Q.b.A.m.Pr/Prädikatswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Qualitätsschaumwein garantierter Ursprungs/Q.g.U	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Tyska		
Auslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska	—	Schweiz
Beerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Eiswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Kabinett	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Spätlese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska	—	Schweiz
Trockenbeerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Benämningar enligt artikel 28					
Landwein	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning			
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühler-tal, Neuweiler/Baden-Baden	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Badisch Rotgold	Baden	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Ehrentrudis	Baden	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Bordsvin med geografisk beteckning Kvalitetsvin fso	Tyska		
Klassik/Classic	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Riesling-Hochgewächs	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Schillerwein	Württemberg	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Weißherbst	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Winzersekt	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Tyska		
GREKLAND Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Alla	Kvalitetsvin fso	Grekiska		
Ονομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Alla	Kvalitetsvin fso	Grekiska		
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνες (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Kvalitetslikörvin fso	Grekiska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνες (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου- Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Kvalitetsvin fso	Grekiska		
Benämningar enligt artikel 28					
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					
Αγρέπαιλη (Agrepavlis)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Αμπέλι (Ampeli)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Αμπελώνας(ες) (Ampelonas ès)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Αρχοντικό (Archontiko)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Κάβα (¹) (Cava)	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου- Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Kvalitetslikörvin fso	Grekiska		
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Grekiska		
Κάστρο (Kastro)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Κτήμα (Ktima)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Λιαστός (Liaostos)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Μετόχι (Metochi)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Μοναστήρι (Monastiri)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Νάμα (Nama)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Νυχτέρι (Nychteri)	ΟΠΑΠ Santorini	Kvalitetsvin fso	Grekiska		
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Πύργος (Pyrgos)	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Grekiska		
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Grekiska		
Βερντέα (Verntea)	Zakynthos	Bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Vinsanto	ΟΠΑΠ Santorini	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Grekiska		
SPANIEN Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
Denominacion de origen (DO)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Spanska	2003	Chile
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Vino dulce natural	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Vino generoso	(²)	Kvalitetslikörvin fso	Spanska	2003	Chile
Vino generoso de licor	(³)	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Benämningar enligt artikel 28					
Vino de la Tierra	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning			
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					
Aloque	DO Valdepeñas	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Añejo	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Spanska		
Añejo	DO Malaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Kvalitetsvin fso	Spanska	2003	Chile
Cream	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Engelska		
Criadera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Crianza	Alla	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Fondillon	DO Alicante	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Gran Reserva	Alla kvalitetsviner fso Cava	Kvalitetsvin fso Mousserande kvali- tetsvin fso	Spanska		
Lágrima	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Noble	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geo- grafisk beteckning	Spanska		
Noble	DO Malaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Pajarete	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Primero de cosecha	DO Valencia	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Rancio	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Raya	DO Montilla-Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Reserva	Alla	Kvalitetsvin fso	Spanska	2003	Chile
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Solera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Superior	Alla	Kvalitetsvin fso	Spanska	2003 —	Chile Sydafrika

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Trasaño	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Vino Maestro	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Viejo	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Spanska		
Vino de tea	DO La Palma	Kvalitetsvin fso	Spanska		
FRANKRIKE Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
Appellation d'origine contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Franska	— — —	Algeriet Schweiz Tunisien
Appellation contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso			
Appellation d'origine Vin Délémité de qualité supérieure	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Franska		
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Rousillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Kvalitetsvin fso	Franska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Benämningar enligt artikel 28					
Vin de pays	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning	Franska		
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					
Ambré	Alla	Kvalitetslikörvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Franska		
Château	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska	2003	Chile
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Kvalitetsvin fso	Franska		
Claret	AOC Bordeaux	Kvalitetsvin fso	Franska		
Clos	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Franska	2003	Chile
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Kvalitetsvin fso	Franska		
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Kvalitetsvin fso	Franska	2003	Chile
Cru Classé, eventuellt föregått av: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Kvalitetsvin fso	Franska		
Edelzwicker	AOC Alsace	Kvalitetsvin fso	Tyska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Kvalitetsvin fso	Franska	2003 — —	Chile Schweiz Tunisien
Grand Cru	Champagne	Mousserande kvalitetsvin fso	Franska	2003 — —	Chile Schweiz Tunisien
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Kvalitetslikörvin fso	Franska		
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Kvalitetsvin fso	Franska		
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska	—	Tunisien
Primeur	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Franska		
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Kvalitetslikörvin fso	Franska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Côteaux de l'Aubance, Cadillac	Kvalitetsvin fso	Franska		
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet — Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Kvalitetsvin fso, Bordsvin med geografisk beteckning	Franska		
Tuilé	AOC Rivesaltes	Kvalitetslikörvin fso	Franska		
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Kvalitetsvin fso	Franska		
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Kvalitetsvin fso	Franska		
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Kvalitetsvin fso	Franska		
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Kvalitetsvin fso	Franska		
ITALIEN					
Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
Denominazione di Origine Controllata/D.O.C.	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso och delvis jäst druvmust med geografisk beteckning	Italienska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso och delvis jäst druvmust med geografisk beteckning	Italienska		
Vino Dolce Naturale	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Benämningar enligt artikel 28					
Indicazione geografica tipica (IGT)	Alla	Bordsvin, lantvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med geografisk beteckning	Italienska		
Landwein	Vin med geografisk beteckning från den autonoma provinsen Bolzano	Bordsvin, lantvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med geografisk beteckning	Tyska		
Vin de pays	Vin med geografisk beteckning från regionen Aosta	Bordsvin, lantvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med geografisk beteckning	Franska		
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Italienska		
Amarone	DOC Valpolicella	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Ambra	DOC Marsala	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Annoso	DOC Controguerra	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Kvalitetsvin fso	Latin		
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico — Alto Adige	Kvalitetsvin fso	Tyska	—	Schweiz

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso	Italienska		
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Cannellino	DOC Frascati	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Chiarretto	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Italienska		
Ciaret	DOC Monferrato	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Franska	2003	Chile
Classico	Alla	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Italienska	2003	Chile
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Est !Est ! !Est ! ! !	DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Latin		
Falerno	DOC Falerno del Massico	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Fine	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Italienska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Garibaldi Dolce (eller GD)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Italienska		
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso	Italienska		
Italia Particolare (eller IP)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Kvalitetsvin fso	Italienska		
London Particular (eller LP eller Inghilterra)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Oro	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Passito	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Italienska		
Ramie	DOC Pinerolese	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Rebola	DOC Colli di Rimini	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Italienska		
Riserva	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Rubino	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso	Italienska		
Scelto	Alla	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Sforzato, Sfursat	DO Valtellina	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Tyska		
Soleras	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Stravecchio	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Tyska		
Superiore	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska	—	San Marino
Superiore Old Marsala (eller SOM)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Torcolato	DOC Breganze	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Vendemmia Tardiva	Alla	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso och bordsvin med geografisk beteckning	Italienska		
Verdolino	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Italienska		
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Vino Fiore	Alla	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Vino Novello o Novello	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Italienska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Vin santo/Vino Santo/ Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Vivace	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Italienska		
CYPERN Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	Alla	Kvalitetsvin fso	Grekiska		
Benämningar enligt artikel 28					
Τοπικός Οίνος	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					
Μοναστήρι (Monastiri)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
Κτήμα (Ktima)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med geografisk beteckning	Grekiska		
LUXEMBURG Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
Marque nationale	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Appellation contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska		
Appellation d'origine contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska	— — —	Algeriet Schweiz Tunisien
Benämningar enligt artikel 28					
Vin de pays	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning	Franska		
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					
Grand premier cru	Alla	Kvalitetsvin fso	Franska		
Premier cru	Alla	Kvalitetsvin fso	Franska	—	Tunisien
Vin classé	Alla	Kvalitetsvin fso	Franska		
Château	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska	2003	Chile
UNGERN					
Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
minőségi bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska		
különleges minőségű bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska		
fordítás	Tokaj/-i	Kvalitetsvin fso	Ungerska		
máslás	Tokaj/-i	Kvalitetsvin fso	Ungerska		
szamorodni	Tokaj/-i	Kvalitetsvin fso	Ungerska		
aszú ... puttonyos, kompletterad med siffrorna 3-6	Tokaj/-i	Kvalitetsvin fso	Ungerska		
aszúeszencia	Tokaj/-i	Kvalitetsvin fso	Ungerska		
eszencia	Tokaj/-i	Kvalitetsvin fso	Ungerska		
Benämningar enligt artikel 28					
tájbor	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning	Ungerska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					
bikavér	Eger, Szekszárd	Kvalitetsvin fso	Ungerska		
késői szüretelésű bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska		
válogatott szüretelésű bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska		
muzeális bor	Alla	Kvalitetsvin fso	Ungerska		
siller	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning och kvalitetsvin fso	Ungerska		
ÖSTERRIKE					
Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
Qualitätswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Ausbruch/Ausbruchwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Auslese/Auslesewein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska	—	Schweiz
Beerenauslese (wein)	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Eiswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Kabinett/Kabinettwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Schilfwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Spätlese/Spätlesewein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska	—	Schweiz
Strohwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Trockenbeerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Benämningar enligt artikel 28					
Landwein	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning			

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					
Ausstich	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med geografisk beteckning	Tyska		
Auswahl	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med geografisk beteckning	Tyska		
Bergwein	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med geografisk beteckning	Tyska		
Klassik/Classic	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Erste Wahl	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med geografisk beteckning	Tyska		
Hausmarke	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med geografisk beteckning	Tyska		
Heuriger	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med geografisk beteckning	Tyska		
Jubiläumswein	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med geografisk beteckning	Tyska		
Reserve	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Schilcher	Steiermark	Kvalitetsvin fso och bordsvin med geografisk beteckning	Tyska		
Sturm	Alla	Delvis jäst druvmust med geografisk beteckning	Tyska		
PORTUGAL					
Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
Denominação de origem (DO)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Denominação de origem controlada (DOC)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Vinho doce natural	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Benämningar enligt artikel 28					
Vinho regional	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning	Portugisiska		
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					
Canteiro	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Colheita Selecionada	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Portugisiska		
Crusted/Crusting	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska		
Escolha	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Portugisiska		
Escuro	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Fino	DO Porto DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Frasqueira	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Garrafeira	Alla	Kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Lágrima	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Leve	Bordsvin med den geografiska beteckningen Estremadura och Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Bordsvin med geografisk beteckning Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Nobre	DO Dão	Kvalitetsvin fso	Portugisiska		
Reserva	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso mousserande kvalitetsvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Portugisiska		
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira	Mousserande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
Ruby	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska		
Solera	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Super reserva	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Portugisiska		
Superior	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med geografisk beteckning	Portugisiska		
Tawny	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska		
Vintage kompletterad med by Late Bottle (LBV) eller Character	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska		
Vintage	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska		
SLOVENIEN					
Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
Penina	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Slovenska		
Kompletterande traditionella benämningar enligt artikel 23					
pozna trgategv	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska		
izbor	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska		
jagodni izbor	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska		
suhi jagodni izbor	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska		
ledeno vino	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska		
arhivsko vino	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska		
mlado vino	Alla	Kvalitetsvin fso	Slovenska		
Cviček	Dolenjska	Kvalitetsvin fso	Slovenska		
Teran	Kras	Kvalitetsvin fso	Slovenska		

Traditionella uttryck	Berörda viner	Vinkategori	Språk	Datum som lagts till i bilaga III	Berört tredjeland
SLOVAKIEN Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29					
forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska		
mášľáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska		
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska		
výber ... putňový, kompletterad med siffrorna 3-6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska		
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska		
esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvalitetsvin fso	Slovakiska		

(¹) Skyddet av benämningen 'cava' enligt förordning (EG) nr 1493/1999 påverkar inte skyddet av geografiska beteckningar för mousserande kvalitetsvin fso 'Cava'.

(²) De viner som berörs är kvalitetslikörviner fso enligt punkt L.8 i bilaga VI till förordning (EG) nr 1493/1999.

(³) De viner som berörs är kvalitetslikörviner fso enligt punkt L.11 i bilaga VI till förordning (EG) nr 1493/1999."

*BILAGA II**"BILAGA V***Förteckning över tredjeländer som inte är medlemmar i WTO enligt artikel 36.2**

1. Algeriet
 2. Ryska federationen
 3. San Marino
 4. Ukraina
 5. Serbien och Montenegro"
-